

PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkami do pielęgnacji mebli. Szanowny kliencie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostriedkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ení zákazník! V prípade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačivá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predlo ili Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo baliča alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označíte poškodenú čas.

CZ Povrch nábytku čistíte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ený zákazník, v případě uplatnění reklamacie vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předlo te Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарати за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случай на рекламация моля попълнете формулярите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламация (съдържаща датата на производство и номера на опаковчика или смяната за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curățată numai cu substanțe destinate pentru curățarea mobilei. Stimată Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteți lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garantie (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalare), însoțită la ficcare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobilei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів потрібно чистити тільки засобами для догляду за мебелями. Дорогий клієнте для заяви рекламации, просимо заповнити формуляр рекламации, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламацийну карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью. Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvama za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjenje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadr i datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za monta u u kojima ste obilje ili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

H A bútorok felületét kizárólag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tisztelt Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumot és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindegyik csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen kérjük a sérült elemet bejelölni szíveskedjék.

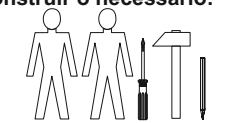
FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

ES Para limpiar la superficie de los muebles, use exclusivamente productos aptos para su cuidado. Estimado cliente, si desea poner una reclamación, por favor rellene el formulario que le facilitarán en el punto de venta y presente el manual de instrucciones en el que se deberá indicar el elemento estropeado.

POR Para limpar a superfície de móveis, use apenas produtos adequados para o cuidado. Prezado cliente, se você quiser fazer uma reclamação, por favor preencha o formulário disponível no ponto de venda municipal e apresente o manual de instruções que deve indicar o item danificado.

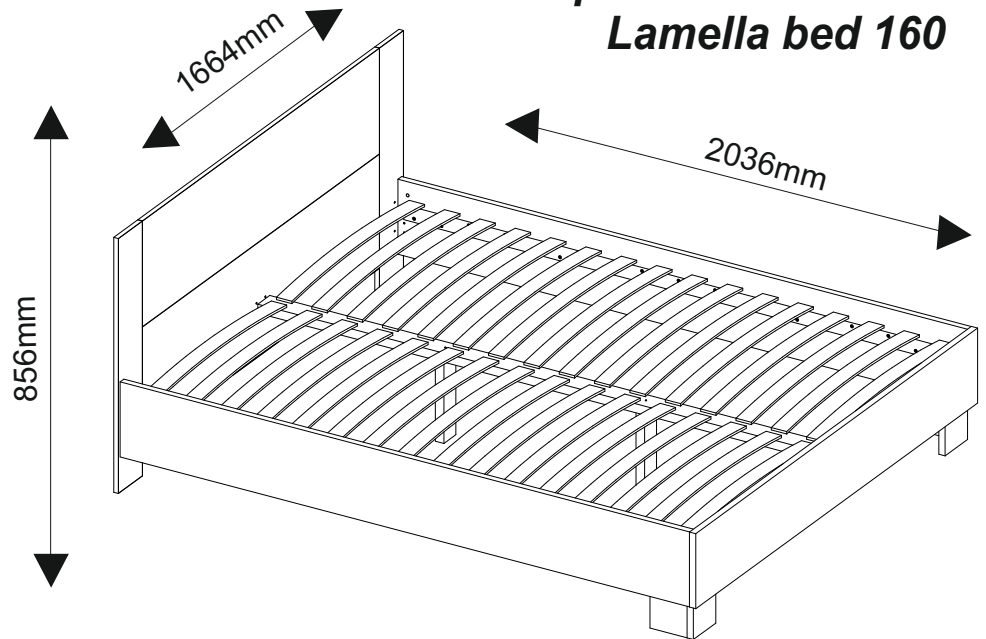
**INSTRUKCJA MONTAŻU
FITTING-UP INSTRUCTION
ІНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ
ІНСТРУКЦІЯ СБОРКИ
MONTÁŽNY NÁVOD
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

Do montażu potrzebne są:
You need for fitting-up:
Для монтажу потрібно:
Для сборки нужны:
Pour le montage il faut:
Para realizar el montaje es necesario:
K montá i potrebujete:
A szereléshez szükséges:
Za sastavljanje su potrebne:
Para construir o necessário:

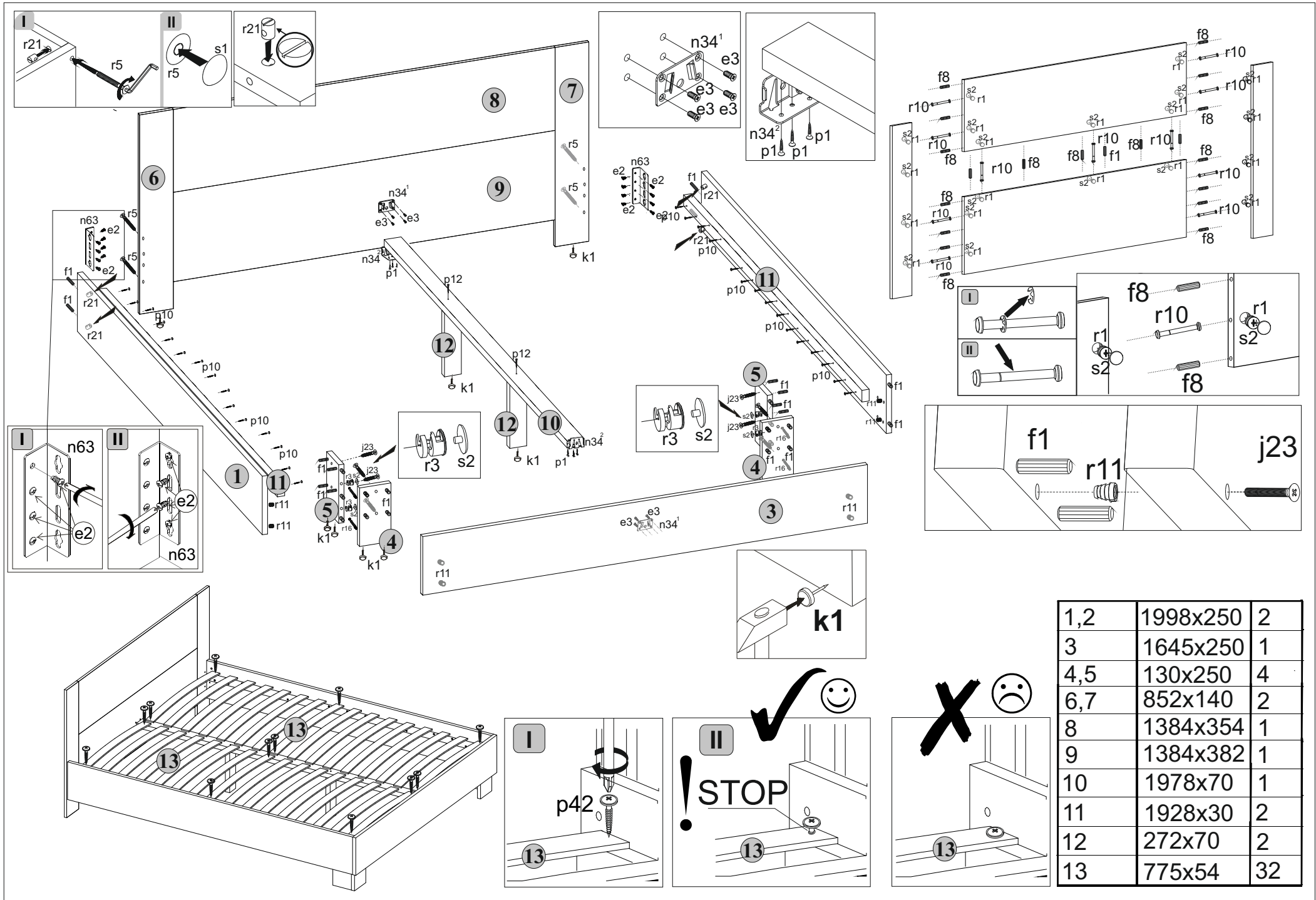


Veronika

**Ліжко ламель 160
Кровать ламель 160
Lamella bed 160**



26x φ8x30 mm f1	4x φ15 #22 r3	6x φ4x20 mm p1	12x φ3,5x25 mm p42
20x φ8x50 mm f8	16x φ6.3x13 mm e2	8x φ6x13 mm e3	2x φ4x50 mm p12
1x y1	4x φ6x60 mm r5	4x r21	11x r10
8x r11	8x φ6x40 mm j23	26x s2	30x φ4x40 mm p10
			2x 130x34x34/2mm n63
			2x n34'
			2x n34''
			2x r16
			4x r16
			12x k1



1,2	1998x250	2
3	1645x250	1
4,5	130x250	4
6,7	852x140	2
8	1384x354	1
9	1384x382	1
10	1978x70	1
11	1928x30	2
12	272x70	2
13	775x54	32